



# Kullanma kilavuzu

Seri numarası :
Sicil numarası :
Servis telefon numarası :
Satıcı:

# İçindekiler

Giriş	4
Emniyet talimatı	5
Teknik özelliklerKahve makinesinin tarifi	7
Kahve makinesinin tarifi	8
Kahve makinesinin fonksiyonları ve kullanımı	10
Kahve makinesinin çalıştırılması/bekleme konumuna alınması	10
Soğuk su haznesinin doldurulması	10
Kahve poşetinin değiştirilmesi	11
Bir fincan kahve alma	
Bir demlik kahve alma	13
Sıcak su alma	14
Kahve makinesinin yerinin değiştirilmesi	
Bakım - Günlük temizlik	
Bakım - Haftalık temizlik	18
Makine uzun süre kullanılmayacağı zaman yapılacak hazırlıklar	
Arıza giderme	21
Soguk su haznesindeki kirecin giderilmesi	23

# Giriş

Bu kullanma kılavuzunda kahve makinesinin fonksiyonları, kullanımı ve bakımıyla ilgili talimat ve açıklamaları bulacaksınız.

Kahve makinesi fincan, kupa veya demlik içinde kahve veya sıcak su verecek şekilde tasarlanmıştır. Kullanımı basittir ve sade tasarımı her açıdan rahatlık sağlar. Temizliği karmaşık değildir ve çok kısa sürede yapılabilir.

Lütfen kahve makinesini, en iyi performansı elde etmek için bu kılavuzda tarif edildiği şekilde kullanın ve temizleyin.

#### Önemli

Lütfen emniyet talimatını dikkatle okuyun ve herhangi bir sorunuz olursa satıcınızın temsilcisine danışın.

İmalatçı ve DECS International, kahve makinesinin bu kılavuzda verilen talimatlara göre kullanılmaması ve temizlenmemesi halinde meydana gelebilecek hasar ve/veya yaralanmalardan sorumlu tutulamaz.

© DECS International 1999/2000

Tasarım ve teknik özellikler önceden bildirilmeden değiştirilebilir.



# **Emniyet talimatı**

#### Kullanma

Montaj, programlama ve ayarlar bir servis teknisyeni veya başka yetkili personel tarafından yerine getirilmelidir. Emniyet sebebiyle, makinenin kapaklarını sökmeyin.

Kahve makinesini kullanım amacı dışında kullanmayın.

Kahve makinesi sadece iç mekanlarda kullanmak içindir. Kahve makinesini bir lavaboya (ıslak) veya pişirme cihazına (sıcak) yakın yerlere yerleştirmeyin.

Kahve makinesini, çevre sıcaklığının 1°C'in altında bulunduğu yerlere koymayın.

Su haznesini doldurmak için sadece temiz içme suyu kullanın. Optimum su kalitesi için soğuk su haznesinin günün başlangıcında temiz musluk suyuyla doldurulması tavsiye edilir.

**UYARI** 

Kahve makinesini ancak oluk doğru takılmışsa kullanın. Kahve makinesi oluksuz kullanıldığında çevreye sıcak su sıçrayabilir.

UYARI

Kahve makinesinden çıkan sıvılar sıcaktır. Makine kahve veya sıcak su yaparken ellerinizi ve vücudunuzun diğer kısımlarını çıkış bölümünden uzak tutun. Bu nedenle, çocuklar varken kahve makinesinin başından ayrılmayın.

Damlama tavasının kapasitesinin 250 ml (1 ~ 2 fincan) olduğunu unutmayın. Damlama tavasını düzenli olarak veya fincansız ya da demliksiz kahve ya da su alındığında bosaltın.

Kahve makinesi uzun süre kullanılmayacaksa (örneğin, geceleri veya hafta sonları) bekleme konumuna alın.

Kahve makinesinin fişini sadece hatalı çalışma durumunda çekin (kahve poşetini buzdolabında muhafaza edin). Soğutma sistemi elektrik olmadan çalışmaz ve kahve doğru sıcaklıkta tutulmaz.

Hijyenik ve fonksiyonel sebeplerden dolayı, kahve makinesini günün başlangıcında ve haftada bir bu kılavuzda tarif edildiği gibi temizleyin.

Temel temizlik kurallarına daima uyun ve sadece gıdalara zarar vermeyecek temizlik malzemeleri kullanın. Kahve makinesinin parçalarını temiz, nemli bir bezle temizleyin. Üzerine su püskürtmeyin.

Sayfa 15'deki talimatları okumadan kahve makinesinin yerini değiştirmeyin veya hareket ettirmeyin.

**Sabit su baglantili makineler için:** Su kalitesini kontrol edin ve gerekirse bir su filtresi/yumusatici monte edin.

Çiftlik evlerinde;; otel, motel ve diğer ikamet ortamlarındaki kişiler tarafından; yatak ve kahvaltı ortamlarda mağazalar, ofisler ve diğer çalışma ortamlarında, personel mutfağı a lanları: Bu cihaz gibi, ev ve benzeri uygulamalarda k ullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Bu cihaz 8 yaşındaki veya daha büyük yaştaki çocuklar tarafından ya da gözetim altında tutulması halinde cihazın güvenilir bir şekilde kullanılması hakkında talimat verilerek ve riskler anlatılarak bedensel engelli, duygusal engelli veya zihinsel engelli kişiler tarafından kullanılabilir. Temizlik ve kullanıcı bakımı denetilenmedğinde çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

# Ürünün saklanması

Soğutma bölmesinin her zaman uygun şekilde kapatılmasına dikkat edin. Aksi takdirde kahve kalitesi bozulabilir.

Çözülen ürün poşetlerini sadece buzdolabında 6°C'da saklayın.

Daima kahve poşetinin son kullanma tarihini kontrol edin ve en uzun süre beklemiş kahve poşetini kullanın (ilk giren ilk çıkar ilkesi).

Kahve çözüldüğünde tekrar dondurmayın. Bu, kaliteyi ve lezzeti olumsuz etkiler.

# Elektriki emniyet

DIKKAT

Elektrik kablosunu veya kahve makinesini suya veya başka bir sıvıya batırmayın.

DIKKAT

Priz veya elektrik kablosu nemliyse takmayın (veya takılıysa çıkarmayın) veya nemli ellerle bunlara dokunmayın.

DIKKAT

Hiçbir cihazı, elektrik kablosu veya fişi hasarlı vaziyette kullanmayın. Elektrik kablosu ancak bir servis teknisyeni veya başka bir yetkili personel tarafından değiştirilebilir.

DIKKAT

Makineyi bilgi etiketinde gösterilenin haricinde bir güç kaynagina baglamayin.

Makineyi sadece toprakli bir devreye baglayin. Makine ekstra bir sigortayla korunan bir elektrik devresine ya da tercihen bir kaçak akim emniyet salteriyle donatilmis bir elektrik devresine baglanmalidir.

Makinenin yeri değiştirildiğinde, makinenin, yeni yerinde fişinin takılacağı elektrik devresinin kapasitesini aşırı üklemeyeceğinden emin olun.

#### Teknik özellikler

Güç kaynağı

Makine Boyutlar (Y) 568 mm × (G) 365 mm × (D) 350 mm

Ağırlık 12 kg (su ve kahve poşetiyle birlikte 19 kg)

Musluklar Sıcak su (sol) ve kahve (sağ)

Fincan hacmi Ayarlanabilir (20 ~ 400 ml)

Akış süresi 10 saniyenin altında (125 cc)

Demlik hacmi Ayarlanabilir (400 ~ 999 ml, fabrika ayarı: 900 ml)

Akış süresi Yaklaşık 60 saniye

85 ~ 250 V. 50/60 Hz

Güç tüketimi (nominal) 230 V için 2,1 kW / 120 V için 1,25 kW / 100 V için 1,1 kW

Kapasite 230 V'da saatte 160 fincan (20 litre/saat)

120 V'da 116 fincan/saat (14,5 litre/saat) 100 V'da 100 fincan/saat (12.5 litre/saat)

Cevre Sıcaklık Hem kullanma, hem de depolama için 1°C ~ 32°C

Nem %100'e kadar nispi nem

Soğutma bölmesi Kapasite Kutu ürün poşetinde 1,25 litre torba

Sıcaklık  $2 \sim 5^{\circ}C$ 

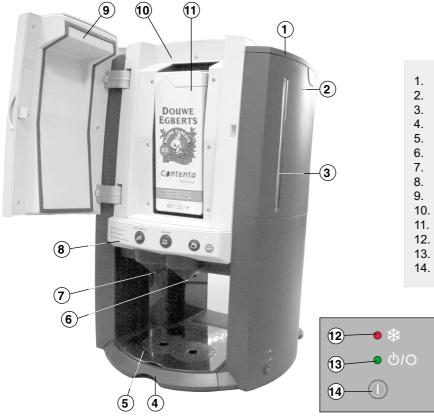
İç kazan Kapasite 1,8 litre

Sıcaklık aralığı 83 ~ 96°C

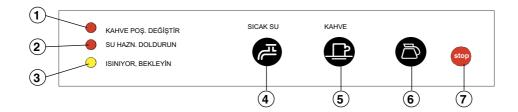
Soğuk su beslemesi 3 litre kapasiteli, sökülüp takılabilir soğutma suyu haznesi

(sabit su baglantisi opsiyonel)

# Kahve makinesinin tarifi



- I. Soğuk su haznesi kapağı
- 2. Soğuk su haznesi
- 3. Soğuk su seviye penceresi
- 4. Damlama tavası
- 5. Fincan ızgarası
- 6. Kahve musluğu
- 7. Sıcak su musluğu
- 8. Kumanda paneli
- 9. Soğutma bölmesi kapağı
- 10. Soğutma bölmesi
- 11. Kahve poşeti
- 12. Soğutma sıcaklığı yüksek lambası
- 13. Güç açık/bekleme konumu lambası
- 14. Açma/bekleme konumu düğmesi

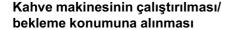


# Kumanda paneli

- 1. Kahve yok lambası
- 2. Soğuk su haznesi boş lambası
- 3. İç kazan sıcaklığı düşük lambası
- 4. Sıcak su düğmesi
- 5. Kahve (fincan) düğmesi
- 6. Kahve (demlik) düğmesi
- 7. Durdurma düğmesi

# Kahve makinesinin fonksiyonlarý ve kullanýmý





Kahve makinesini açmak veya bekleme konumuna almak için düğmeye basın (Sekil 1).

Yeşil 'güç açık' lambası yanarak kahve makinesinin açık olduğunu gösterir. Bekleme konumunda soğutma haricindeki bütün fonksiyonlar kapanır.

Makineyi kapatmak için fişini çekmeyin. Soğutma sistemi elektrik olmadan çalışmaz ve poşetteki kahve bozulur.



# Soğuk su haznesinin doldurulması

(sabit su baglantili makineler için geçerli degildir)

Soğuk su seviye penceresi haznede su bulunmadığını gösterirse veya 'su haznesini doldurun' lambası yanarsa:

- 1. Kapağı çıkarın.
- 2. Soğuk su haznesini sapından tutarak makineden kaldırın (Sekil 2).
- **3.** Hazneyi boşaltın, durulayın ve temiz içme suyuyla doldurun (Sekil 3).
- Optimum su kalitesi için soğuk su haznesinin günün başlangıcında temiz suyla doldurulması tavsiye edilir.



- Su haznesini aşırı doldurmayın. Fazla suyun haznenin arkasındaki yuvarlak delikten dışarı akmasına izin verin.
- 5. Soğuk su haznesini yerine takın.
- Haznenin arkasýndaki kare deliði makine gövdesi üzerindeki kancaya takýn (resme bakýn).







## Kahve poşetinin değiştirilmesi

'Kahve poşetini değiştir' lambası yandığında:

- 1. Soğutma bölmesi kapağını açın.
- 2. Boş kahve poşetini kaldırarak çıkarın (Sekil 4).
- 3. Doz ayar borusundaki kahve damlalarının dökülmesini önlemek için damlaları silin (Sekil 5).
- 4. Boş poşeti atın.
- **5.** Soğutma bölmesinin içini temiz, nemli bir bezle silin (Sekil 6).

 Yeni bir kahve poşeti alın ve son kullanma tarihine bakın. Tarihi geçmiş kahve poşetlerini kullanmayın.

Daima en uzun süre saklanmış kahve poşetini kullanın (ilk giren ilk çıkar ilkesi).

- 7. Poşet üzerindeki talimatlara uyun.
- Poşeti en az 10 kez sallayın. Poşetin iyi çözülmesine dikkat edin.
- · Doz ayar borusunu açın.

- **8.** Yeni kahve poşetini soğutma bölmesine yerleştirin.
- 9. Soğutma bölmesi kapağını kapatın.
- Bir fincan kahve alarak makinenin çalışmasını kontrol edin.







#### Bir fincan kahve alma

- Sağ (kahve) musluk altında gösterilen yerde fincan ızgarası üzerine bir fincan veya kupa koyun (Sekil 7).
- Maksimum fincan yüksekliği 130 mm'dir.

Makine sürekli akışa programlanırsa:

- Kahve akışını başlatmak için 📭.
- İstediğiniz miktarda kahve alana kadar düğmeyi basılı tutun.

- Akışı yarıda kesmek veya iptal etmek için herhangi bir zamanda [stop] düğmesine basılabilir (Sekil 9).
- Bir fincandan az kahve isterseniz yine [stop] düğmesine basabilirsiniz.

#### **UYARI**

Kahve makinesinden çıkan sıvılar sıcaktır. Makine kahve veya sıcak su yaparken ellerinizi ve vücudunuzun diğer kısımlarını çıkış bölümünden uzak tutun.







#### Bir demlik kahve alma

- 1. Sağ (kahve) musluk altına bir demlik yerleştirin (Sekil 10).
- 2. A kahve (demlik) düğmesine basın (Sekil 11).
- Makine sağ musluktan kahve verir ve 0,9 litre kahve verdikten sonra durur.
- Akışı yarıda kesmek veya iptal etmek için herhangi bir zamanda [stop] düğmesine basılabilir (Sekil 12).
- 0,9 litreden az kahve isterseniz yine [stop] dügmesine basabilirsiniz.

### **UYARI**

Kahve makinesinden çıkan sıvılar sıcaktır. Makine kahve veya sıcak su yaparken ellerinizi ve vücudunuzun diğer kısımlarını çıkış bölümünden uzak tutun.







#### Sıcak su alma

- Sol (sıcak su) musluk altında österilen yerde fincan ızgarası üzerine bir fincan veya kupa koyun (Sekil 13).
- Maksimum fincan yüksekliği 130 mm'dir.

#### **UYARI**

A SI

Kahve makinesinden çıkan sıvılar sıcaktır. Makine kahve veya sıcak su yaparken ellerinizi ve vücudunuzun diğer kısımlarını çıkış bölümünden uzak tutun.

2. @ sıcak su düğmesine basın (Sekil 14).

Makine sol musluktan sıcak su verir ve bir fincan sıcak su verdikten sonra durur. (porsiyon akış)

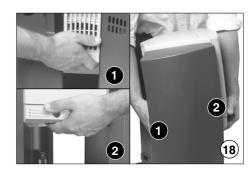
Makine sürekli akışa programlanırsa:

- Sıcak su akışını başlatmak için sıcak su düğmesine basın.
- İstediğiniz miktarda sıcak su alana kadar düğmeyi basılı tutun.

- Akışı yarıda kesmek veya iptal etmek için herhangi bir zamanda [stop] düğmesine basılabilir (Sekil 15).
- Bir fincandan az sıcak su isterseniz yine [stop] düğmesine basabilirsiniz.







# Kahve makinesinin yerinin değiştirilmesi

Temizlik veya başka bir yerde kullanmak maksadıyla makinenin yeri değiştirilmek istenebilir. Makineyi taşımadan önce aşağıdaki prosedürü uygulayın.

#### **UYARI**

### Kazanın içinde sıcak su olabilir. Makineyi taşırken fazla eğer veya sarsarsanız sıcak su makineden dökülebilir.

Bu nedenle, makinenin yeri değiştirilmeden önce kapatılması ve kazandaki suyun soğuması için en az 3 saat beklenmesi tavsiye edilir.

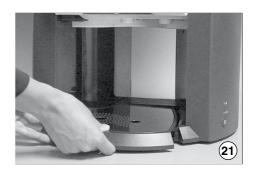
- **1.** Makineyi bekleme konumuna alın ve fişini prizden çekin (Sekil 16).
- 2. Kahve poşetini çıkarın ve geçici olarak buzdolabında saklayın (Sekil 4).
- Kazanın soğuması için tavsiye edilen 3 saat süresince bekleyin.
- Oluğu [1], soğuk su haznesini [2] ve ızgaralı damlama tavasını [3] çıkarın (Sekil 17).
- Makineyi, özellikle de muslukların bulunduğu alanı temiz, nemli bir bezle temizleyin.
- Makineyi şekilde gösterildiği gibi yavaşça kaldırın. Taşırken eğmeyin veya sarsmayın (Sekil 18).

- Makineyi, makinenin ağırlığını (19 kg) taşıyabilecek düz, yatay ve sabit bir yüzey üzerine yerleştirin.
- Makinenin arkasında havalandırma için yeterli alan bulunmasına dikkat edin.
- Makineyi yeniden monte edin (damlama tavası, ızgara, oluk ve soğuk su haznesi).
- **8.** Fişi prize takın, makineyi açın ve kahve poşetini yerleştirin.
- Makinenin, elektrik devresinin kapasitesini aşırı yüklememesine dikkat edin.

### Bakım - Günlük temizlik







# Önemli

Temizlik prosedürünü başlatmadan önce makineyi bekleme konumuna alın (Sekil 19) (elektrik kablosu bağlı kalmalıdır). 1

 Oluğu aşağı ve dışarı (öne doğru) çekerek çıkarın (Sekil 20).

♠ Olukta sıvı bulunabileceğini unutmayın.

· Oluğu temizleyin ve durulayın.

2

Damlama tavasını ve fincan ızgarasını çıkarın (Sekil 21).

♠ Olukta sıvı bulunabileceğini unutmayın.

- İzgarayı çıkarın, gerekirse tavayı boşaltın.
- Izgarayı ve tavayı temizleyin.

Tava, oluk ve fincan ızgarası bir bulaşık makinesinde yıkanabilir. Soğuk su haznesini bulaşık makinesinde yıkamayın.





3

Tüm makineyi temiz, nemli bir bezle temizleyin (Sekil 22).

4

- Bütün parçaları ters sırayla takın (1. damlama tavası ve ızgara, 2. oluk). (Sekil 23).
- Gerekirse soğuk su haznesini doldurun.
- Bütün parçaların doğru takılıp takılmadığını kontrol edin.
- Makineyi açın.
- Kahve ve su alarak çalışmasını kontrol edin.

#### Bakım - Haftalık temizlik







Makinenin bekleme konumunda olmasına dikkat edin (elektrik kablosu bağlı kalmalıdır).

Günlük temizlik islemlerinin 1. ve 2. basamaklarini yerine getirin (Sekil 24).

#### Not

Sabit su baglantisi varsa soguk su haznesi temizligi geçerli degildir.

A

Olukta sıvı bulunabileceğini unutmayın.

### Soğutma bölmesi

- Soğutma bölmesi kapağını açın.
- Kahve poşetini çıkarın (yavaşça kaldırarak çıkarın), boruda kalan kahveleri temizleyin ve poşeti geçici olarak buzdolabında saklayın.
- Soğutma bölmesinin içini temiz, nemli bir bezle silin (Sekil 25).
- Bölmenin tabanındaki yuvarlak deliği, makineyle birlikte verilen özel fırçayla temizleyin.
- Kahve poşetini tekrar takın ve soğutma bölmesi kapağını kapatın.

### Soğuk su haznesi

- Soğuk su haznesini boşaltın.
- Haznenin içini bir fırçayla ve gıdalara zarar vermeyen bir temizleme maddesiyle temizleyin.
   Hazne içindeki süzgeci gevsetmemeye dikkat edin (Sekil 26).

#### Parçayı bulaşık makinesinde yıkamayın.

- Hazneyi iyice durulayın.
- Soğuk su haznesini doldurun ve yerine takın (maksimum su seviyesi işaretini aşmayın).
- Günlük temizlik islemlerinin 3. ve 4. basamagiyla devam edin.

# Makine uzun süre kullanýlmayacaðý zaman yapýlacak hazýrlýklar







# Makine uzun süre kullanılmayacağı zaman aşağıdaki hazırlıkları yapın.

- Makineyi bekleme konumuna alın ve fişini çekin (Sekil 27).
- **2.** Günlük temizlik prosedürünü uygulayın (Sayfa 16).
- 3. Soğutma bölmesinin kapağını açın, kahve poşetini çıkarın ve bölmeyi temiz (Sekil 28), nemli bir bezle silin. Tabandaki yuvarlak deliği özel fırçayla temizleyin. Temizledikten sonra bölmenin kapağını aralık bırakın.
- **4.** Kahve poşetini buzdolabında saklayın (raf ömrünü kontrol edin).
- **5.** Soğuk su haznesini çıkarın, boşaltın ve temizleyin (Sekil 29).

# Makine uzun süre kullanýlmadýðýnda aþaðýdaki önlemleri alýn.

- 1. Haftalık temizlik prosedürünü uygulayın.
- Soğuk su haznesini temiz içme suyuyla doldurun. (sabit su baglantili makineler için geçerli degildir)
- 3. Fişini prize takın ve makineyi açın.
- 4. Kahve paketini yerleştirin.







- **4.** Soğutma bölmesi kapağını açın ve bir kahve poşeti yerleştirin (Sekil 30).
- Son kullanma tarihinin geçmemiş olması şartıyla, daha önceden çıkarmış olduğunuz kahve poşetini kullanabilirsiniz. Bu nedenle son kullanma tarihini teyid edin.
- Makineyi açın ve en az 15 fincan sıcak su alarak su sistemini temizleyin (Sekil 31). Bu suları dökün.
- Soğuk su haznesini doldurun (Sekil 32). (sabit su baglantili makineler için geçerli degildir).

# Arýza giderme

Belirti	Sebebi	Yapılacak İşlem
Kahve yok ('kahve poşetini değiştirin' lambası yanık).	Kahve poşeti boştur, yanlış takılmıştır veya takılmamıştır.	Boş kahve poşetini değiştirin. Kahve poşetinin pozisyonunu kontrol edin ve kahve poşeti üzerindeki talimatlara göre tekrar takın.
Su haznesi boş ('su haznesini doldurun' lambası yanık)	Soğuk su haznesi içinde su yoktur, soğuk su haznesi yanlış takılmıştır veya takılı değildir.	Soğuk su haznesini temiz suyla doldurun. Soğuk su haznesinin pozisyonunu kontrol edin.
Kazan sıcaklığı çok yüksek ('ısınıyor, lütfen bekleyin' lambası yanık)	İç kazanın içindeki su doğru sıcaklığa ulaşmamıştır.	Yaklaşık 2 dakika (bir demlik kahve aldıktan sonra) veya 8 dakika (makine kapatıldıktan sonra) bekleyin. Program- lanmissa makine hemen kahve verir, fakat kahve daha düsük bir sicaklikta olur. Lamba yanip sönmeye baslarsa lütfen servis çagirin.
'Isınıyor, lütfen bekleyin' lambası yanıp sönüyor (makine bekleme konumuna geçer)	Soğuk su haznesi içinde kazanı dolduracak kadar su yoktur.	Soğuk su haznesini doldurun ve makineyi açın. Lamba yanıp sönmeye devam ederse servis çağırın. Sabit su baglantisi varsa su girisini kontrol edin ve açma/kapama dügmesi bekleme/açik konumuna basin. Lamba yanip sönmeye devam ederse lütfen servis çagirin.
Soğutma bölmesi sıcaklığı çok yüksek (kırmızı lamba yanık)	Soğutma bölmesi 2 ~ 5°C arasında bir sıcaklık muhafaza edememektedir.	Soğutma bölmesinin uygun şekilde kapatılıp kapatılmadığını kontrol edin. Kahve poşetinin sıcaklığının 5°C'dan çok yüksek olup olmadığını kontrol edin (poşetin donmuş olup olmadığını da kontrol edin). Soğutma bölmesine önceden uygun şekilde soğutulmuş bir kahve poşeti yerleştirin. Makinenin arkasında havalandırma mesafesi bulunup bulunmadığını kontrol edin. Lamba yanıp sönmeye başlarsa servis çağırın.

Belirti	Sebebi	Yapılacak İşlem	
Güç açık/bekleme konumu lambası yanıp sönüyor (soğutma haricindeki bütün makine fonksiyonları devre	Emniyet devresi devreye girmiştir.	Makineyi kapatıp açın. L makineyi reset edin. Problem devam ederse	amba yanıp sönmeye devam ederse servis çağırın.
uişi)	ışı)	Makinenin reset edilmesi.  Makinenin arkasındaki reset dügmesine basin. Kapak (1) üzerindeki bir açikliktan ulasilabilir.	1

Problem	Sebebi	Yapılacak İşlem
Makine çalışmıyor ve belirti yok.	Güç kesilmiştir.	Elektrik fişini kontrol edin. Elektrik devresini kontrol edin (kaçak akım emniyet şalteri veya sigortası).
Bir seçme düğmesine basıldığında hiçbir şey olmuyor.	Oluk yerleştirilmemiştir veya yanlış yerleştirilmiştir.	Oluğu kontrol edin ve/veya düzeltin.
Makine sadece sıcak su veriyor.	Kahve poşeti doz ayar borusu doğru takılmamıştır veya tıkanmıştır.	Kahve poşetini ve doz ayar borusunun pozisyonunu kontrol edin (soğutma bölmesi tabanındaki delikten geçmelidir). Gerekirse tekrar takın/değiştirin.

## Su haznesinin kirecinin giderilmesi

Bu prosedür sabit su baglantili makineler için geçerli degildir. En iyi makine performansi için su haznesinin kirecinin 6 ayda bir giderilmesi tavsiye edilir. Su sertligi yüksek olan yerlerde su haznesinin kirecinin daha sik giderilmesi gerekebilir.

#### Prosedür

- 1. Su haznesini makineden çikarin.
- 2. Yiyeceklere zarar vermeyecek normal bir kireç giderici uygulayin.
- 3. Kireç giderici ile birlikte verilen talimatlara göre su haznesinin kirecini giderin.
- 4. Tüm kireç gidericinin temizlendiginden emin olmak için su haznesini iyice durulayin.
- 5. Su haznesini tekrar doldurun ve tekrar makineye takin.

Su haznesi kireç giderme islemini hazne makineye takiliyken uygulamayin!

### Sabit su baglantili makineler için çabuk referans

#### Günlük temizlik











## Haftalik temizlik

Günlük temizlik

Basamak 1 & 2 ile başlayin.





Günlük temizlik Basamak 3 & 4 ile devam edin.

# Lamablara ait açiklamalar

 ISINIYOR, BEKLEÍN + 8 dakika.

8 dakika bekleyin





# Dikkat

Makineyi taşimadan önce

Kapatin & 3 saat beklevin

kazanda sicak su var

Makineyi daima dik taşiyin